

CENTRE D'ANIMATION DU VALLON
RAPPORT D'ACTIVITÉ
2025



TABLE DES MATIÈRES

P. 2 INTRODUCTION

P. 4 PRÉSENTATION

P. 5 POINTS FORTS ET PROJETS 2025

- P.5 UNE ÉQUIPE EN MOUVEMENT
- P.6 COLLABORATION AVEC LE CARNAVAL DÉTER ET POPULAIRE DE LAUSANNE
- P. 7 P'TITS JOBS
- P. 8 RÉAMÉNAGEMENT DES ESPACES
- P. 9 VERS LE PROJET THÉÂTRE
- P. 10 HAKILI
- P. 11 MAGASIN GRATUIT

P. 12 Ô VALLON

P. 17 ANIMATIONS ET ACTIVITÉS 2025

P. 19 COMPTES 2025 ET BILAN COMPARATIF

P. 22 REMERCIEMENTS

P. 25 CONTACTS



INTRODUCTION

L'année 2025 a été, pour le Centre d'animation du Vallon (CAV), une année placée sous le signe du mouvement. Les arrivées, les départs, les nouvelles pespectives mais aussi les pages qui se sont tournent en ont fait une année riche en animation, en changements et en émotions.

L'équipe d'animation a connu de nombreux changements entre fin 2024 et fin 2025, avec trois départs et deux arrivées (cf p.9). L'équipe de monitorat a elle aussi connu des changements, tout comme le comité de l'Association de quartier du Vallon (AQV), qui a accueilli trois nouveaux membre en 2025.

Cette dynamique s'est aussi manifestée dans le quartier et ses institutions : nouvelle équipe de direction au Théâtre 2.21, changement de responsable au Passage, départ d'une figure emblématique à la Marmotte. C'est le réseau en entier qui évolue et se transforme. Si les visages changent, l'ouverture et la volonté de collaborer, propres à l'esprit du quartier, restent bien présentes. De nouveaux lien se tissent, des synergies émergent et des perspectives enthousiasmantes se dessinent.

Le mouvement s'est aussi reflété dans les partenariats externes. Ainsi, l'année 2025 a vu la première édition du Carnaval déter et populaire prendre son départ dans le quartier. Le Centre est également devenu, au printemps, un point de distribution pour les cartes de prévention "T'es relou.e", favorisant les rencontres avec les collectifs et associations de la région.

Si de nouveaux partenariats ont vu le jour, d'autres ont pris fin. L'Echelle, service de permanence sociale et de distribution alimentaire, a recentré ses activités dans son nouvel espace situé à la rue Saint-Martin. 2025 fût également la dernière année du Podium, scène ouverte installée sur l'espace public et construite pour l'une des éditions de Ô Vallon. En mauvais état et nécessitant une rénovation coûteuse, il a été décidé de démonter la structure. D'autant que la collaboration avec le restaurant voisin « La Bossette » s'était compliquée après un changement de direction. Le Vallon continuera d'accueillir et de promouvoir la culture, sous d'autres formes, plus adaptées à la réalité du quartier.

Ces nombreuses mutations n'ont en rien ralentit la vie et l'effervescence du quartier. Les acteurs et institutions, dont le CAV, ont poursuivi leur activités à destination des habitant·e·x·s et usager·ère·x·s du quartier. 2025 a donc été, comme le détaillent les pages suivantes, une année riche en animations et en projets ancrés dans les valeurs et réalités du quartiers.





PRÉSENTATION

CENTRE D'ANIMATION DU VALLON (CAV)

Equipe d'animation

- Clara Bishop (arrivée janvier)
- Laura Favre
- Hélène Ott (départ septembre)
- Manon Migy (arrivée mars)
- Marc-Henri Jacques - remplacement (janvier-mars)
- Romane Krayenbühl - remplacement (septembre-décembre)
- Sarai Rosero Torres - stagiaire

Secrétaire comptable:

- Julien Barroche

Moniteur·ice·x·s:

- Sarai Torres Rosero
- Marie Leresch
- Romane Krayenbühl
- Honoré Gasser
- Aryna Taratuta (parti.e en décembre)
- Clémence Meunier (partie en juillet)

Intendance et ménage:

- Ekaterine Gambarian
- Saranda Beqiraj

ASSOCIATION DE QUARTIER DU VALLON (AQV)

Composition du comité:

- Sitara Chamot (co-présidente)
- Fabio Skory (co-président)
- Sun Hye Hur (trésorière)
- Florian Aubert
- Alexandre Abrecht
- Sarah Bell
- Myriam Daetwyler
- Sarah Duc
- Alexandre Grandchamp
- Dominique Hugon
- Natalia Iglesias
- Fabien Moll
- Marie-Thérèse Sangra
- Ashwini Schmid
- Marie Suon
- Antoinette Teuscher



POINTS FORTS & PROJETS 2025

UNE ÉQUIPE EN MOUVEMENT

L'année 2025 a été marquée par plusieurs changements au sein de l'équipe d'animation. Elle s'est ouverte avec l'arrivée de deux nouvelles animatrices socioculturelles : Clara Bishop (janvier 2025) et Manon Migy (mars 2025).

Cette nouvelle équipe a rapidement trouvé ses repères, notamment grâce à l'organisation de Ô Vallon, qui a constitué un important moment de collaboration et d'intégration.
L'été a ensuite été marqué par l'annonce du départ d'Hélène Ott, qui a quitté le CAV en septembre 2025 pour se consacrer à de nouveaux projets de vie. Un processus de recrutement a permis l'engagement de Sylvie Métraux, qui rejoindra l'équipe en février 2026 à un taux d'activité de 70 %.

Afin d'assurer une transition sereine et de garantir la continuité des activités, Romane Krayenbühl a été engagée pour la période de sous-effectif et le programme d'animation a été adapté en conséquence.



COLLABORATION AVEC LE CARNAVAL DÉTER ET POPULAIRE DE LAUSANNE

En février, le Carnaval populaire et déter de Lausanne a proposé au CAV de collaborer à l'organisation de sa première édition. Alors que le Carnaval souhaitait faire connaître ses revendications – notamment l'antifascisme et les luttes collectives – auprès de publics qu'il atteint habituellement peu, le CAV y a vu l'occasion d'aborder ces thématiques de manière indirecte avec ses usager·ère·x·s.

Cette démarche a donné lieu à deux actions co-organisées :

- Une soirée de lancement aux Garages, réunissant un large public autour d'une bouffe populaire et d'un concert de la chorale anarchiste.
- Un accueil enfants spécial Carnaval, permettant la création de masques et la découverte des percussions.

Le bilan de cette collaboration est très positif. La co-organisation s'est déroulée en toute fluidité et les événements ont rencontré un bel écho dans le quartier. Les liens précieux tissés durant ces moments se sont révélés précieux lors de la tenue du Pré-Carnaval dans le quartier. La collaboration s'est d'ailleurs prolongée, le Carnaval ayant été invité à tenir un stand lors des portes ouvertes des Garages durant Ô Vallon.

P'TITS JOBS

Ce projet est né de plusieurs constats. Une partie des jeune·x·s du Centre d'animation du Vallon (CAV), bien qu'attaché·e·x·s au lieu, ne se reconnaît pas dans le fonctionnement des accueils libres. Leur éloignement fragilise le maintien du lien à une période de la vie traversée par de nombreux enjeux (adolescence, orientation professionnelle, etc.), alors même que l'équipe d'animation et le réseau du quartier peuvent constituer des ressources précieuses. En parallèle, de nombreux·ses jeunes expriment une forte demande en matière de « petits jobs » rémunérés, tandis que les événements du quartier génèrent régulièrement des tâches logistiques pouvant être confiées à des jeunes.

Mené en grande partie par Sarai Rosero Torres, alors en stage de longue durée au CAV, le projet visait à constituer un groupe de jeunes prêt·e·x·s à réaliser des travaux occasionnels rémunérés pour les habitant·e·x·s et les institutions du quartier, le CAV assurant l'interface entre les demandes et les participant·e·x·s. Plusieurs centres développant déjà ce type de dispositif ont été rencontrés en amont afin de bénéficier de leur expérience.

Le projet a été expérimenté lors de Ô Vallon. Huit jeunes ont imaginé et tenu « Ô Bar », un bar à limonades et snacks proposant des alternatives saines, faites maison et respectueuses des goûts ainsi que des convictions de chacun·e·x.
L'expérience s'étant révélée très positive, le dispositif a été pérennisé à travers différents travaux proposés principalement par le CAV et l'Association de quartier du Vallon (distribution de la newsletter, nettoyage estival des locaux, soutien logistique lors de manifestations, etc.).

RÉAMÉNAGEMENT DES ESPACES

L'été 2025 a été l'occasion, pour l'équipe, de repenser l'aménagement de ses différents locaux afin de mieux les adapter à ses besoins et à ses pratiques. Tri, rangement, réorganisation, changement de mobilier, décoration : tout a été mis en œuvre pour améliorer la fonctionnalité des espaces et leur adéquation avec leurs différents usages. Ce travail a également permis à la nouvelle équipe de s'approprier pleinement les lieux.

Le local de stockage a ainsi enfin été exploité à son plein potentiel, permettant de désencombrer les espaces dédiés à l'animation, notamment les Garages. Le bureau a, quant à lui, fait l'objet d'un important réaménagement afin d'optimiser les surfaces de travail et de créer un véritable espace de réunion. Enfin, le local de l'Industrie 3 a été repensé afin de le rendre encore plus chaleureux et mieux adapté aux différents publics qui le fréquentent.



VERS LE PROJET THÉÂTRE

Les premières réflexions autour de ce projet sont nées de la volonté de renforcer les liens entre le CAV et le théâtre 2.21.

Grâce à une collaboration avec l'une des programmatrices du théâtre, un projet de découverte du spectacle vivant à destination des enfants a progressivement pris forme. Une journée spéciale a ainsi été programmée au printemps 2026 autour d'un spectacle jeune public, complétée par une visite des coulisses et une rencontre avec l'équipe artistique.

En parallèle, la comédienne et metteuse en scène Delphine Horst a proposé de développer des ateliers de théâtre pour les enfants du quartier. De cette rencontre est né le projet des ateliers théâtre du Vallon : une vingtaine d'ateliers hebdomadaires gratuits destinés aux enfants de sept à onze ans.

Le CAV a choisi de réunir ces deux initiatives au sein d'une même programmation consacrée au théâtre durant le premier semestre 2026. Ateliers, sorties culturelles et rencontres avec des artistes rythmeront cette période, qui s'achèvera par la présentation d'un spectacle créé avec les enfants à l'occasion des dix ans des Garages.





COLLABORATION AVEC HAKILI

À l'été 2025, à Lausanne, deux jeunes sont décédés à la suite de courses-poursuites avec la police. Ces événements ont profondément marqué la jeunesse lausannoise. Dans les semaines qui ont suivi, les questions du racisme et des violences policières ont occupé une place importante dans les échanges avec les jeunes du quartier. Il nous a donc semblé essentiel de leur proposer un espace de parole afin d'accueillir leurs émotions et d'accompagner les réflexions qu'elles suscitaient.

À la même période, l'association Hakili nous a proposé d'animer des ateliers consacrés aux discriminations racistes et systémiques. Nous avons saisi cette opportunité pour organiser, en partenariat avec la Permanence Jeune Borde (PJB), deux ateliers : l'un destiné aux enfants au Vallon, l'autre aux adolescent·e·x·s à la PJB. Des professionnel·le·x·s des deux structures devaient accompagner les participant·e·x·s afin de favoriser les échanges entre les publics.

Pour des raisons de coordination, les ateliers ont finalement été reportés au début de l'année 2026. Leur préparation s'est toutefois déroulée durant le second semestre 2025, en étroite collaboration avec les intervenant·e·x·s, afin d'adapter les contenus au contexte spécifique des centres d'animation.

MAGASIN GRATUIT

Depuis plusieurs années, le CAV propose un magasin gratuit de vêtements, conçu comme une friperie solidaire ouverte à tou·te·x·s. Alimenté par les dons des habitant·e·x·s et fréquenté par les personnes du quartier, ce dispositif favorise la réutilisation, la solidarité et les échanges. Le magasin connaît un succès grandissant : sa fréquentation augmente constamment, tout comme le volume de vêtements reçus.

Au cours du second semestre 2025, le CAV a souhaité faire évoluer le dispositif afin qu'il réponde davantage aux besoins actuels du quartier et à l'évolution de sa fréquentation. Les objectifs étaient d'améliorer l'aménagement du lieu, de renforcer l'implication bénévole et d'affirmer le magasin gratuit comme un véritable lieu de rencontre.

L'équipe d'animation a progressivement constitué un groupe de bénévoles afin de concevoir et réaliser collectivement le réaménagement et la décoration des locaux, de repenser l'organisation de la réception et du tri des vêtements, d'adapter les horaires et les modalités d'ouverture et de développer la communication autour du projet.

Cette transformation se poursuivra en 2026 avec, en ligne de mire, la mise en place d'un café-rencontre hebdomadaire organisé en parallèle de l'ouverture du magasin gratuit.



Ô VALLON

Du 5 au 15 juin 2025, le quartier a vibré au rythme de la quatrième édition d'Ô VALLON. Cette grande fête de quartier à la programmation foisonnante a transformé l'espace public en un terrain de convivialité, de découverte et de réflexions sur le quartier.

Organisé par un collectif constitué d'habitant·e·x·s et usager·ère·x·s du quartier, d'entités sociales et culturelles, de commerçant·e·x·s, d'artisan·e·x·s et d'artistes, ce vaste projet commun permet à chacun·e·x de s'impliquer dans la conception et l'organisation d'un événement mettant en valeur le quartier, à travers ses richesses et sa diversité.

Construite autour d'une multiplicité de rendez-vous étalés sur 10 jours, la programmation 2025 reflétait les objectifs et valeurs autour desquelles Ô VALLON se pense depuis sa création : encourager le partage et la participation, s'approprier l'espace public et inciter à la réflexion sur la vie de quartier. Un large public a ainsi pu découvrir, gratuitement ou à prix libre, une quarantaine d'activités et événements différents, entre activités ludiques, espaces de dialogue, concerts, spectacles, expositions, ateliers et repas.





LA GENTRIFICATION COMME FIL ROUGE

Conçue autour du thème « Dedans / Dehors », cette quatrième édition a souhaité interroger, de manière créative et sensible, la notion d'habitat sous toutes ses formes – du sans-abrisme à la gentrification. L'objectif : créer des espaces de dialogue et de réflexion autour des mutations urbaines qui façonnent nos villes, nos quartiers et nos vies. Situé à deux pas du centre ville, le quartier du Vallon est cofnronté de manière très directe aux changements rapides qui s'opèrent.

Spectacles, débats, balades, ateliers, concerts, performances... Ô VALLON 2025 a multiplié les formats pour inviter le public à penser la réalité du quartier sous l'angle des enjeux qui le traversent, à imaginer collectivement des moyens d'y réagir afin de préserver ce qui fait la richesse de nos quartiers et construire un avenir désirable.

Pour ce faire, les sujets ont parfois été abordés de manière directe, comme dans les porpositions suivantes:

- L'arpentage collectif du collectif Les Lents, pour lire autrement en parcourant les lieux du quartier.
- Le Vallon des possibles, un moment de partage où les habitant·e·x·s imaginent ensemble le présent et l'avenir du quartier, entre balade, discussion et repas.
- Le Poète arraché, une visite guidée décalée menée par un clown vagabond, qui explore sans détour les réalités de la consommation de substances et de la précarité.

A d’autres moments, la thématique était abordée en filigrane, en mettant en lumière le quartier, ses richesses, sa réalité et ses éléments emblématiques. Parmi les temps forts :

- Le Bruit de l’Ô, création originale à la recherche de l’âme du Flon, rivière fondatrice du quartier.
- Le documentaire À la Bossette, qui retrace l’histoire de ce lieu emblématique du quartier.

Enfin, afin d’inviter le public à découvrir et investir différemment certains espaces du quartier plusieurs propositions invitaient à repenser les usages habituels:

- Le concert réunissant La Gale, AbSTRAL Compost, Doom Spirit, Obaké et DJ Eagle pour un show mémorable rassemblant près de 500 personnes sur la Friche
- La grande course d’objets roulants non identifiés du Vallon (ORNIV) du lundi de Pentecôte, qui a transformé les rues en terrain de jeu festif et intergénérationnel
- L’after de la Grève féministe transformant la Cour des garages en piste de danse géante
- La décoration et les aménagements pensés pour réinventer les espaces (mobilier d’intéreiur en extérieur, éclairage, etc.)



MOYENS MIS EN OEUVRE

Après les éditions de 2016, 2018 et 2023, l'initiative de reconduire l'aventure Ô Vallon est venue de l'association de quartier, des habitant·e·x·s du quartier et du CAV. Depuis le mois de mars 2024, le collectif s'est réuni mensuellement pour élaborer l'édition 2025.

L'organisation de l'événement repose sur un fonctionnement collectif, solidaire et en grande partie bénévole. Chaque personne ou institution impliquée dans le collectif définit son propre niveau d'investissement ainsi que les groupes de travail qui l'intéressent. Le CAV apporte une assistance logistique, un accompagnement administratif, un soutien financier et un suivi attentif des initiatives portées par les habitant·e·x·s et partenaires. Les institutions sociales ou culturelles du quartier partagent leur expertise et mettent à dispositions de nombreuses ressources (locaux, matériel, temps de travail rémunéré, etc.) De plus, Ô VALLON peut compter sur le soutien précieux de bénévoles. Ce mode d'organisation illustre la synergie étroite entre tou·te·x·s les acteur·ice·x·s du Vallon, une coopération qui maximise les opportunités créatives et humaines de l'événement.

Cependant, il est important de souligner que, malgré l'immense engagement et les ressources mobilisées, Ô VALLON a, cette année encore, peiné à obtenir le soutien financier nécessaire à sa réalisation. En effet, nombre de demandes de financement formulées auprès de fondations privées et de services publics n'ont pas abouti. Ce manque de soutien a placé, quelques mois avant sa tenue, l'événement dans une situation financière inquiétante. Le collectif d'organisation a fait face à cette situation avec cohésion, lucidité et créativité. Réduction des coûts là où cela était encore possible, organisation d'une soirée de soutien, mise en place d'une campagne de financement participatif, c'est encore une fois en s'appuyant sur la solidarité des commerçant·e·x·s, artisan·e·x·s, artistes et habitant·e·x·s que cette 4ème édition a pu avoir lieu.

BILAN

Le collectif d'organisation tire un bilan tout à fait positif de cette édition. Entre rencontres, festivités et découverte, l'événement a atteint ses objectifs, en rassemblant plus de 2500 personnes dans le quartier. Au-delà des chiffres, ce sont surtout la qualité des moments partagés, la joie des personnes présentes et la richesse des échanges amorcés que le collectif retient.

La résilience, la détermination et la force de travail extraordinaire du collectif de toutes les personnes impliquées dans l'organisation sont également à relever. Faisant contre mauvaise fortune bon coeur, le collectif a su faire de sa situation financière défavorable un facteur important de cohésion et utiliser l'énergie mise dans les actions de financement pour promouvoir l'événement, ses valeurs et ses particularités.
Une attention particulière sera portée lors de la prochaine édition à favoriser encore d'avantage la participation, en amont et durant l'événement, des publics les plus difficiles à atteindre, pour qu'Ô VALLON continue d'être l'événement de tou·te·x·s.

QUELQUES CHIFFRES

1 entartage
2 créations sur mesure
4 lieux investis
5 ORNIV dévallant les rues
10 jours de fête
16 mois d'organisation
Plus de 40 propositions:
culturelles
ludiques
gourmandes
etc.



ANIMATIONS ET ACTIVITÉS 2025

ACCUEILS, ATELIERS ET SORTIES

- Accueil libre (mercredi et vendredi)
- Accueil filles (mardi)
- Ateliers et activités ponctuels:
  - Mosaïque
  - DJ et Beatmaking
  - Friche et jardin
  - Contes
- Sorties:
  - Cinéma
  - Festival de la Cité
  - The Game

FÊTES ET ÉVÉNEMENTS DE QUARTIER

- Podium (scène libre)
- Soirée de soutien au Carnaval déter et populaire de Lausanne
- Fête des garages et assemblée générale de l'AQV
- Loto et soirée de soutien à Vallon
- Ô Vallon
- Soirées hotflashes
- Halloween
- Saint-Nicolas
- Fondue de quartier
- Soirée de réflexion autour de la Justice communautaire

ACTIVITÉS DURANT LES VACANCES

- Ô Parc printemps
  - Chantiers participatifs de bricolage et jardinage en vue de Ô Vallon
- Semaines d'été avec 2 à 3 jours d'activités à la journée et une nuit à la montagne
  - Enfants (accrobranche, grottes de Vallorbe, balade en forêt)
  - Ados (cinéma, balade-enquête dans les vignes)
- Ô Parc Automne
  - Activités en lien avec Halloween (déguisements, bricolage, films)

ACTIVITÉS ACCUEILLIES DANS NOS LOCAUX

- Permanence socio-juridique du Vallon
- Distribution alimentaire par l'Echelle, Fondation Mère Sofia)
- Ecole de culture et langue Géorgienne
- Magasin gratuit

GROUPES FASL

- Commision du personnel
- Coordi
- GRALA (adolescence)
- Groupe culture
- Groupe genre

GROUPES ET LIENS QUARTIER

- Soutien à l'AQV et Pôle animation
- Liens institutions : Théâtre 2.21 ; Groupe Garages ; Bibliomédia ; La Résidence-Vallon (Fondation Bois-Gentil) ; La Marmotte ; Le Passage (ABS) ; APEMS ; Ecole de la Barre (dont infirmière et AS) ; HETSL ; Démarche-TEXTURA ; Permanence juridique du Vallon ; L'Echelle (Fondation Mère Sofia) ; Groupe précarité
- Suivis familles et habitant·e·x·s du quartier
- Groupe d'organisation Ô Vallon 2025
- Groupe de travail autour de la justice communautaire



COMPTES 2025 ET BILAN COMPARATIF



COMPTES 2025 ET 2024

CHARGES	Comptes 2025	Comptes 2024	PRODUITS	comptes 2025	Comptes 2024
ANIMATIONS ET FESTIVITES	15 138,95	13 370,10	**ANIMATIONS ET FESTIVITES**	44 035,95	44 121,55
Spectacle et Atelier					
Spectacle et présence artistique	200,00	206,25			
Présence ludique et créative	0,00	0,00	Subvention FASL monitorat et camps	12 356,09	9 870,40
Evènement tout public			Soutiens autres organismes	1 495,00	0,00
Halloween	335,65	351,80	Subvention FASL (soutien exceptionnel)	0,00	3 151,00
Saint-Nicolas	790,05	705,40	Bar, collectes et ventes	143,61	219,70
Autres manifestations	0,00	0,00	Participations FASL (Pl. au soleil, Bottens)	0,00	839,20
Semaines vertes	3 599,65	5 371,50	Collaboration avec d'autre centres		
Part des frais généraux			FASL subv. Projets communs		
publicité / administration	3 857,95	*0,00*	Subvention FASL	30 041,25	30 041,25
Stagiaire	6 355,65	*6 735,15*	Subv. FASL rempl. Collaborateur		0,00
QUARTIER VALLON	90 392,30	19 022,60	**QUARTIER VALLON**	49 961,97	14 940,11
Accueils, jeunes	17 202,94	15 010,85	Collecte, bar Ô Vallon	31 011,97	0,00
sorties culturelles	167,95	329,55	Soutiens pour Ô Vallon	8 950,00	213,41
Vallon / Quartier	3 160,95	3 213,45	Participation AQV	5 000,00	
			Don Loterie romande	0,00	13 226,70
Ô Vallon	69 860,46	468,75	FASL projets spéciaux	5 000,00	1 500,00
TOTAL CHARGES D'ANIMATION	**105 531,25**	**32 392,70**	**TOTAL RECETTES D'ANIMATION**	**93 997,92**	**59 061,66**
FONCT. GENERAL	18 384,00	25 480,23	**FONCT. GENERAL**	10 362,65	8 283,15
Frais généraux	4 043,90	8 499,75	Subvention FASL entretien locaux	7 733,15	7 733,15
Charges sociales employeur	1 813,50	2 164,00	Recettes de gestions et locations	500,00	550,00
Frais divers	1 101,30	1 737,80	FASL remboursement frais locaux	719,50	
Frais d'aménagement et d'équipement	2 507,15	3 058,05	Prestations HETSL	1 410,00	0,00
Frais Locaux	8 918,15	10 020,63	FASL remboursement frais de formation	0,00	0,00
TOTAL FONCTIONNEMENT GENERAL	**18 384,00**	**25 480,23**	**TOTAL RECETTES FONCT. GENERAL**	**10 362,65**	**8 283,15**
CHARGES FINANCIERES	296,00	184,00	**PRODUITS FINANCIERS**	0,00	0,00
Charges financières	296,00	184,00	Produits financiers	0,00	0,00
TOTAL CHARGES FINANCIERES	**296,00**	**184,00**	**TOTAL PRODUITS FINANCIERS**	**0,00**	**0,00**
CHARGES HORS EXPLOITATION	0,00	200,00	**PRODUITS HORS EXPLOITATION**	0,00	0,00
Attribution Provision Quartier		200,00	Prélèvement aux provisions	0,00	0,00
TOTAL CHARGES HORS EXPLOITATION	**0,00**	**200,00**	**TOTAL PRODUITS HORS EXPLOITATION**	**0,00**	**0,00**
CH. EXCEPTIONNELLES, UNIQUES OU HORS PERIODE	903,80	1 906,60	**PR. EXCEPTIONNELLES, UNIQUES OU HORS PERIODE**	628,60	0,00
Charges exceptionnelles	103,80	1 106,60	Remboursements	596,20	
Amortissement Imprimante	800,00	800,00	Produits extraordinaires	32,40	0,00
TOTAL CHARGES EXCEPTIONNELLES...	**903,80**	**1 906,60**	**TOTAL PRODUITS EXCEPTIONNELS...**	**628,60**	**0,00**
Excédent de produits de l'exercice		7 181,28	Excédent de charge de l'exercice	20 125,88	
TOTAL POUR BALANCE	**125 115,05**	**67 344,81**	**TOTAL POUR BALANCE**	**125 115,05**	**67 344,81**

ANNEXE AUX COMPTES 2025

	2025	2024
Résultat avant attributions aux provisions et fonds	-20 125,88	7 181,28
FRAIS PRIS EN CHARGES		
Salaires et charges sociales versées par la FASL	315 163,40	393 487,15
Formation permanente et supervisions /accompagnements payés par la FASL		-
Locaux et frais locaux payés par la FASL (y.c. loyer chauffage, électricité, extincteurs, sécurité etc)	34 690,05	32 566,20
Loyer et charges pris en charge directement par la Ville de Lausanne		-
Equipements et autres charges payées par la FASL	1 016,20	4 544,80
TOTAL	**350 869,65**	**430 598,15**

BILAN COMPARATIF AU 31 DÉCEMBRE 2025

ACTIFS	2025	*2024*
Actifs disponibles		
Caisse CHF + EURO	297,30	477,70
CCP CAC	7 536,30	33 444,86
	7 833,60	33 922,56
Actifs réalisables		
Charges payées	109,00	0,00
Débiteurs	14,75	0,00
Produits à recevoir	8 038,40	1 339,65
Imprimante	3 725,55	4525,55
	11 887,70	5 865,20
TOTAL ACTIFS	19 721,30	39 787,76

PASSIFS	2024	*2024*
Exigibles à court terme		
Impôt à la source	0,00	0,00
Créanciers	0,00	0,00
AVS	4 557,75	3 602,55
Passifs transitoires	485,02	1 380,80
	5 042,77	4 983,35
Provisions		
Provision informatique	1 101,00	1 101,00
Provision Quartier	22 691,72	22 691,72
Provision Formation Podium	200,00	200,00
Provision Relation Publique	2 150,00	2 150,00
	26 142,72	26 142,72
Fonds propres		
Capital reporté	8 661,69	8 480,41
Résultat de l'exercice	-20 125,88	181,28
Nouveau capital	-11 464,19	8 661,69
TOTAL PASSIFS	19 721,30	39 787,76





REMERCIEMENTS

Nous souhaitons adresser nos sincères remerciements à toutes les personnes qui, de près ou de loin, contribuent à faire vivre le Centre d'animation du Vallon et participent à la richesse de la vie du quartier.

Nous remercions chaleureusement **les membres de l'AQV** pour la collaboration fluide, engagée et stimulante qui se poursuit année après année. Nous avons la chance de construire des projets aux côtés de personnes profondément investies, qui mettent leur temps, leurs compétences, leur connaissance du quartier et leur créativité au service de la collectivité, avec une générosité précieuse.

Un grand merci également à **l'équipe de monitorat du CAV** : Aryna, Clémence, Honoré, Marie, Romane et Sarai. Pouvoir compter sur une équipe aussi compétente, engagée et joyeuse a représenté un soutien essentiel durant cette période particulièrement mouvementée.

Nous tenons à saluer **Hélène**, dont l'engagement, l'ouverture et le rire ont durablement marqué la vie du CAV. Nous la remercions chaleureusement pour tout ce qu'elle a apporté au centre et lui souhaitons le meilleur pour la suite de ses projets.

Nous adressons également nos remerciements à **Sarai**, qui a terminé son stage probatoire à l'été 2025. Sa générosité, sa justesse et sa grande capacité à créer du lien en ont fait une présence essentielle au sein des accueils. Nous lui souhaitons beaucoup de succès dans la poursuite de sa formation de travailleuse sociale.

Merci à **Saranda et Ekaterine** pour leur travail quotidien d'entretien et de nettoyage du local de l'Indus'3, qui contribue au bon fonctionnement des espaces du CAV.

Merci également à **Julien** pour son engagement dans le secrétariat et la comptabilité tout au long de l'année, malgré les imprévus et les contraintes inhérents aux réalités changeantes de l'animation socioculturelle.

Nous remercions enfin **toutes les personnes qui fréquentent nos accueils et participent à nos activités** : enfants, adolescent·e·x·s, jeunes adultes, parents, habitant·e·x·s et usager·ère·x·s du quartier. Merci pour la confiance accordée, pour les échanges, les moments partagés et tout ce qui fait vivre ces espaces au quotidien.

Nos remerciements vont également à la **Fondation pour l'animation socioculturelle lausannoise** pour sa confiance et son soutien renouvelé.

Enfin, nous remercions **l'ensemble des institutions sociales et culturelles du quartier** pour la richesse de nos collaborations, les nombreux coups de main, les échanges constructifs et la dynamique collective qui nous permet d'avancer ensemble.



CONTACTS

Fondation pour l'animation socioculturelle lausannoise
Centre d'animation du Vallon
Rue de l'Industrie 11
1005 Lausanne

+41 21 312 44 46
animation@quartierduvallon.ch

www.quartierduvallon.ch
www.fasl.ch

Instagram : quartierduvallon

FASL FONDATION POUR L'ANIMATION SOCIOCULTURELLE LAUSANNOISE

VALLON CENTRE D'ANIMATION